

## INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

*La vita di sanc: ai 16 de otober venerëia la Dlijia Santa Margherita Maria Alacoque, nasciüda tla Francia, ai 22.08.1647. Cun 24 agn éla jüda te n convënt dla visitaziun de Santa Maria, olach'ala s'à ofrì al Cör de Gejù. Dales revelaziuns ch'ala à albü dal Signur che ti comparì y ti mostrâ so cör, él nasciü la pratica di nü prüms vëindresc dl mëis. Ala é morta al'eté de 43 agn, ai 17 de otober dl'ann 1690.*

**La biblioteca Sas dla Crusc** inviëia in vëindres ai 20 de otober dales 20:00 te biblioteca a La Ila ala prejentaziun dl liber: Käferchengeflüster...weil jeder Tag zählt! dla ciantarina y artista Daniela Pircher che se liará fora de so liber che cunta de süa maratia crebs y coche ala nen vëgn fora y varësc. Düc é dër bel inviá!

**En jöbia ai 19 de otober 2017 dales 15.30 ales 17.30** se incunta indô le grup de tēmp lēde Atmosfera por ëres y ëi atocá da problems psichics. En chësc iade depenjunse y ciarun da ester creatifs, adöm cun Irina Tavella y Barbara Rungger. I se incuntun dales 15.30 tla sēnta dl Raiun Sozial Val Badia a Picolin. Informaziuns plü monüdes pro Sabine Rainer tel. 0474/524519. Vignun/üna é bëgnnüs y é dër bel inviá/des.

**Se incuntun te biblioteca a Calfosch:** les jöbies cina ai 23 de novëmber dales 14.00 ales 16.00 pur laorè adüm – fajon tascas, zaindli y ater cun Lucia y Sonia. Düc è dër bel invià a gnì.

**Curs de ladin por progredis:** dai 19.10. ai 07.12 dales 19.30 ales 21.00 vigni jöbia dales 19.30 ales 21.00 te Istitut Ladin a San Martin de Tor. Por informaziuns cherdè sö le nr. 0474-523110.



## Plata dla Ploania

**Corvara**  
S. Tarina y Cör de Gejù  
**Calfosch**  
San Vighile y S. Michël

Ploan: Siur Andreas Perathoner  
Calonia Corvara: 0471/836134  
Radio dla Ploania: 93,30 Mhz

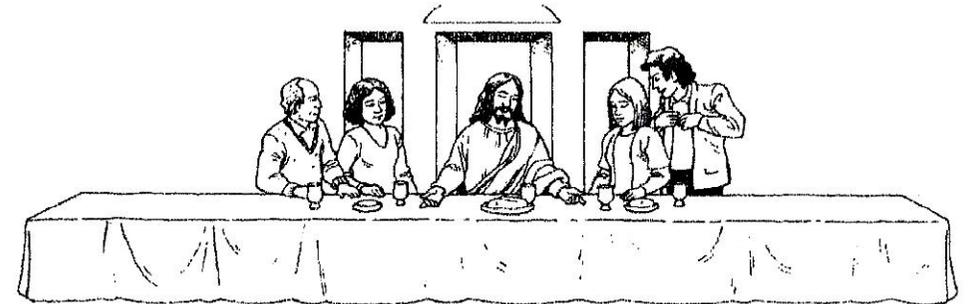
UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann "A" 15.10. – 22.10.2017 28° Dumënia dl'ann n. 47

„C'è un posto anche per te.“



Siamo sinceri!

A volte pensiamo Dio esigente e scomodo.  
Ma Egli ci ama incondizionatamente e ci invita al suo banchetto di salvezza.

**Ci invita. Non ci costringe.**

E se vogliamo che il nostro posto non sia un posto vuoto dobbiamo presentarci con la veste bianca della grazia:

l'impegno di conversione, il rifiuto del peccato.

## S. Mësses a Corvara

15.10.2017 **Dumënia – Domenica – Sonntag – XXVIII. Dumënia dl'ann**

*Matî 22,1-14*

10,00 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur def.to Guido Delazer.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. Kostner, Posta Zirm.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Heike Pezzedi.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Ludwig Kostner.  
18,30 S.Mëssa pur def.ti Martin y Norbert Planatscher.  
S.Mëssa pur def.ti Costa – Pitscheider.  
S.Mëssa pur def.ti Weitlaner.  
S.Mëssa pur def.ti Francesco, Placido y Luigia Rottonara.

16.10.2017 **Lünesc – Lunedì – Montag**

18,30 S.Mëssa pur def.tes Rosalia y Hilda.  
S.Mëssa pur def.to Lois Taibon.  
S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Walter Zingerle.  
S.Mëssa dl'ann pur def.ta Maria Glira - Pezzei.

20.10.2017 **Vëindres – Venerdì - Freitag**

07,25 S.Mëssa pur def.ti Erwin, Theresia y Sepl Profunser.  
S.Mëssa pur def.ta Anna Peintner.  
S.Mëssa pur def.ti Thomas, Angela y Rita Deiacò.

22.10.2017 **Dumënia–Domenica–Sonntag – 29. Dumënia dl'ann – Les misciuns**

*Matî 22,15-21*

10,00 S.Mëssa pur la Comunité **sunada dala müjiga Calfosch-Corvara:**  
S.Mëssa dl'ann pur def.to Rudi Granruaz.  
S.Mëssa pur def.ti Thaler, Huber y Tino.  
S.Mëssa pur def.ti Luigi y Maria Pizzinini.  
S.Mëssa pur def.to Siur Heinrich Videsott ad intenziun.  
18,30 S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.  
S.Mëssa in onur dla Madonna pur ringraziamënt.  
S.Mëssa pur def.ta Agnese – Lina De Lazzer.

**Oferta pur les misciuns:** in dumënia, ai 22 de otober él la dumënia dles misciuns. L'oferta va ales misciuns.

**Orar d'ofize:** in mertesc, ai 17 de otober gnarâl un dla curia dl Vëscò, porchël sarâl l'orar d'ofize in mercui, dales 09.00 ales 11.00.

**Publicaziun de matrimone:** n matrimone cristian ò se scinché Craffonara Lois y a Pedevilla Veronica, trami residënc a Badia.

**I geniturs di mituns dla Prüma S.Comuniun 2018:** é dër bel invià a na 2.incuntada in mercui, ai 18 de otober dales 20.00 te salf de colonia da Corvara.

**Aodanzes:** in sabeda, ai 07 de otober s'à uni tl Sacramënt dl matrimone te dlijia da La Ila Astrid Kostner y Julian Bernardi y ai 14 de otober Iris Steinmayr y Alexander Vonmetz. Che chisc lians sides implis de fede, fedelté y amur. Düt l'bun.

## S. Mësses a Calfosch

15.10.2017 **Dumënia–Domenica–Sonntag–XXVIII. Dumënia dl'ann**

*Matî 22,1-14*

08,30 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur def.ti Ludwig y Maria Alfarei.  
S.Mëssa in onur de S.Antone.  
S.Mëssa pur def.ti Mena y Florian Schrott.

17.10.2017 **Mertesc – Martedì – Dienstag**

17,00 S.Mëssa pur la fam. de Vinzenz y Ilse Moling.  
S.Mëssa pur def.to Pio Alfreider.  
S.Mëssa pur def.ta Maria Oberhammer - Costner.

18.10.2017 **Mercui – Mercoledì – Mittwoch**

17,00 S.Mëssa pur def.ti Erwin, Anna y Franz.  
S.Mëssa de ringraziamënt pur def.to Siur Heinrich Videsott.  
S.Mëssa pur def.ti Vighile y Iudita Pinter.

21.10.2017 **Sabeda – Sabato – Samstag**

17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XXIX. Dumënia dl'ann:  
S.Mëssa pur def.ta Wilma Kastlunger.  
S.Mëssa pur la fam. de Carlo Pizzinini.  
S.Mëssa ad intenziun de Barbara Pfattner – Albertini.

22.10.2017 **Dumënia–Domenica–Sonntag – 29. Dumënia dl'ann – Les misciuns**

*Matî 22,15-21*

08,30 S.Mëssa pur la Comunité.  
S.Mëssa pur def.ti Mena y Florian Schrott.  
S.Mëssa pur def.ti Ferruccio y Angelina Tempesti.  
S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur def.ti Giovanni, Maria y Helga Mersa.  
S.Mëssa pur def.ti dla fam. de Lois Declara.  
S.Mëssa pur def.ti Robert y Rosa Oberbacher.

**Oferta pur les misciuns:** in dumënia, ai 22 de otober él la dumënia dles misciuns. L'oferta va ales misciuns.

**Orar d'ofize:** in mertesc, ai 17 de otober gnarâl un dla curia dl Vëscò, porchël sarâl l'orar d'ofize in mercui, dales 09.00 ales 11.00.

**I geniturs di mituns dla Prüma S.Comuniun 2018:** é dër bel invià a na 2.incuntada in mercui, ai 18 de otober dales 20.00 te salf de colonia da Corvara.

**L cor de dlijia da Calfosch** lascia alsavëi che in ocasiun dla vijita dl vëscò te nosta cüra ai 11.11.2017, pur abeli la s.messa dla sabeda sëra, gnaral imparé ite n Sanctus da cianté cun düta la popolaziun. Purchël organisëia l cor dües proes: la domëina ai 15.10 y la sabeda ai 21.10 trës do la s.messa, te local dl cor pur imparé düc adüm la ciantia. Al vëgn perié düta la popolaziun de fa para pur che al garetes na bela festa.